use BTADAJ1_Mise en page 1 28/02/14 17:09 Page1

T'nB®

WIRELESS AUDIO RECEIVER

Instructions
Mode d'emploi

BTADAJ1

EN

IMPORTANT SAFETY ADVICE

- The power supply used with your device must correspond to its original requirements.
- Never use your device in the rain, in a wet environment or close to taps or other sources of water.
- Never place an inflammable object, explosive substance or dangerous object close to your device.
- Only use the accessories and connectors supplied. The use of any other type of accessory not specifically designed for the purpose may cause irreparable damage to your device.
- Only use and keep your device in an environment where the temperature is between 0°C and 45°C.
- Keep your device out of the reach of children.
- Do not dismantle your device or try to repair it yourself.
- Do not use your device if it has been subject to impact or damage.
- To avoid any risk of electrocution, disconnect your device from the mains power supply and any other device before cleaning it, or if you are not using it.
- In the case of a wireless product, please do not leave the product near credit cards or other data storage media.

USE

1. To cha

NB: Befo
the receiv
via your c

Throughc
remain li
LED will s

Recharge

2. To swi

Activate t

3. First u

1) Activat
device
player,
from th
2) Depen
device
you wil
When
ver's L

USE

1. To charge the receiver:
NB: Before using it for the first time, charge the receiver, using the USB cable supplied, via your computer's USB port.

Throughout charging, the receiver's LED will remain lit up. Once it is fully charged, the LED will switch off.

Recharge time: Approximately 2 hours.

2. To switch the receiver on/off:
Activate the on/off button.

3. First use:
1) Activate the Bluetooth® function in your device (tablet, telephone, laptop, mp3 player, console, etc.). Select "BTADAJ1" from the list provided.
2) Depending on the model in question, the device will either connect automatically or you will have to enter the password 0000. When pairing has succeeded, the receiver's LED will remain lit up continually.

4. To broadcast music on your hi-fi system via the audio receiver:
1) Connect the receiver to the AUX socket on your hi-fi system using the jack cable provided.
2) Activate playing music on your device. Your device's music will start up on your hi-fi system.

5. To control music from the receiver:
You can control playing music directly from the receiver:

Play/Pause

 Next track

Previous track

FR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- L'alimentation de votre appareil doit correspondre aux caractéristiques d'origine initialement prévues.
- N'utilisez jamais votre appareil sous la pluie, dans des endroits humides ou à proximité d'un point d'eau.
- Ne placez pas d'objet inflammable, de substance explosive ou d'objet dangereux à proximité de votre appareil.
- Utilisez uniquement les accessoires et connecteurs fournis. L'utilisation de tout autre type d'accessoire non prévu à cet effet risquerait d'endommager votre appareil de façon irrémédiable.
- Utilisez et conservez uniquement votre appareil dans un environnement où la température est comprise entre 0°C et 45°C.
- Conservez votre appareil hors de portée des enfants.
- Ne démontez pas votre appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même.
- N'utilisez pas votre appareil s'il a subi un choc ou des dommages.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez votre appareil de l'alimentation principale et de tout appareil avant de le nettoyer ou si vous ne l'utilisez pas.
- Dans le cas d'un produit sans fil, veuillez ne pas laisser le produit à proximité de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage de données.

UTILISATIO

1. Pour c

Attention
gez le réc
via le por

Pendant
teur reste
s'éteint.
Temps de

2. Pour a

Activez le

3. Premi

1) Activez
pareil (
ble, lec
«BTAD
2) Selon
connec
que v
0000.
LED du

UTILISATION

1. Pour charger le récepteur :

Attention : avant la première utilisation, chargez le récepteur à l'aide du câble USB fourni via le port USB de votre ordinateur.

Pendant toute la charge, la LED du récepteur reste allumée. Une fois chargée, la LED s'éteint.
Temps de recharge : environ 2 heures.

2. Pour allumer/éteindre le récepteur :

Activez le bouton on/off.

3. Première utilisation :

1) Activez la fonction Bluetooth® de votre appareil (tablette, téléphone, ordinateur portable, lecteur mp3, console…). Sélectionnez «BTADAJ1» dans la liste proposée.
2) Selon le modèle, soit l'appareil se connecte automatiquement, soit il faut que vous saisissiez le mot de passe 0000. Lorsque le jumelage est réussi, la LED du récepteur devient fixe.

4. Pour diffuser la musique sur votre chaine hifi via le récepteur audio :

1) Branchez le récepteur à la prise AUX de votre chaîne hifi à l'aide du câble jack fourni.
2) Activez la lecture de la musique sur l'appareil.
   La musique de votre appareil se lance sur votre chaîne hifi.

5. Pour contrôler la musique depuis le récepteur :

Vous pouvez contrôlez la lecture de la musique directement depuis le récepteur :

- Lecture / Pause
- Piste suivante
- Piste précédente

ES

CONSIGNAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- La alimentación de este aparato debe corresponder a las características de origen inicialmente previstas.
- No utilizar nunca este aparato bajo la lluvia, en lugares húmedos o cerca de un punto de agua.
- No colocar objetos inflamables, sustancias explosivas u objetos peligrosos cerca de este aparato.
- Utilizar únicamente los accesorios y conectores incluidos con el aparato. La utilización de cualquier otro tipo de accesorios no previstos para este fin podría dañar el aparato irremediablemente.
- Utilizar y conservar el aparato únicamente en un entorno en el que la temperatura esté comprendida entre 0° C y 45° C.
- Mantener el aparato fuera del alcance de los niños.
- No desmontar el aparato y no intentar repararlo por sí mismo.
- No utilizar el aparato si ha sufrido un golpe o si está dañado.
- A fin de evitar todo riesgo de electrocución, desconectar el aparato de la alimentación principal y de cualquier otro aparato antes de limpiarlo o si no se utiliza.
- En el caso de un produto inalámbrico, no dejar el producto cerca de tarjetas de crédito u otros soportes de almacenamiento de datos.

UTILIZACI

1. Para c

Atención
cargar el
incluido,

Durante
permane
carga, la
Tiempo
mente.

2.

Pulsar el

3. Primer

1) Active
(tablet
mp3, c
en la li

2) Según
conect
cesari
0000.

UTILIZACIÓN

1. Para cargar el receptor:
Atención: antes de la primera utilización, cargar el receptor con ayuda del cable USB incluido, vía el puerto USB del ordenador.

Durante toda la carga, la LED del receptor permanece encendida. Una vez finalizada la carga, la LED se apaga.
Tiempo de carga: 2 horas aproximadamente.

2. Para encender / apagar el receptor:
Pulsar el botón on/off.

3. Primera utilización:
1) Active la función Bluetooth® de su aparato (tableta, teléfono, ordenador portátil, lector mp3, consola…). Seleccione «BTADAJ1» en la lista propuesta.
2) Según el modelo, bien el aparato se conecta automáticamente, o bien es necesario que introduzca la contraseña 0000. Una vez conseguido el emparejamiento, la LED del receptor se enciende en fijo.

4. Para difundir la música en el equipo hi-fi vía el receptor audio:
1) Conectar el receptor a la toma AUX del equipo hi-fi con ayuda del cable jack incluido.
2) Active la lectura de la música en el aparato.
   La música de su aparato se emite por su equipo hi-fi.

5. Para controlar la música desde el receptor:
Puede controlar la lectura de la música directamente desde el receptor:

⏯ Lectura / Pausa
⏭ Pista siguiente
⏮ Pista precedente

PT

CONSELHOS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- A alimentação do seu aparelho deve corresponder às características de origem inicialmente previstas.
- Nunca utilize o seu aparelho à chuva, em locais húmidos ou na proximidade de um ponto de água.
- Não coloque objectos inflamáveis, substâncias explosivas ou objectos perigosos na proximidade do seu aparelho.
- Utilize apenas os acessórios e conectores fornecidos. A utilização de qualquer outro tipo de acessório não previsto para esse efeito poderá danificar o seu aparelho de modo irremediável.
- Utilize e conserve exclusivamente o seu aparelho num ambiente em que a temperatura esteja compreendida num intervalo entre 0 ºC e 45 ºC.
- Mantenha o seu aparelho fora do alcance das crianças.
- Não desmonte o seu aparelho e nunca tente repará-lo você mesmo.
- Não utilize o seu aparelho se ele sofreu um choque ou danos.
- Para evitar qualquer risco de electrocussão, desligue o seu aparelho da alimentação principal e de qualquer aparelho antes de o limpar ou se você não o utilizar.
- No caso de um produto sem fios, não deixe o produto na proximidade de cartões de crédito ou de outros suportes de armazenamento de dados.

UTILIZAÇÃ

1. Para c

Atenção:
regue o r
via porta

Durante
mantém-
LED apa
Tempo d

2. Para li

Activ o b

3. Primei

1) Active
relho (
til, leit
«BTAD
2) Conso
ligue a
introdu
o empa
do rec

UTILIZAÇÃO

1. Para carregar o receptor:
Atenção: antes da primeira utilização, carregue o receptor com o cabo USB fornecido via porta USB do seu computador.

Durante toda a carga, o LED do receptor mantém-se aceso. Uma vez carregado, o LED apaga-se.
Tempo de recarga: cerca de 2 horas.

2. Para ligar/desligar o receptor:
Active o botão on/off.

3. Primeira utilização:
1) Active a função Bluetooth® do seu aparelho (tablet, telefone, computador portátil, leitor mp3, consola...). Seleccione «BTADAJ1» na lista proposta.
2) Consoante o modelo, quer o aparelho se ligue automaticamente, quer precise de introduzir a palavra-passe 0000. Quando o emparelhamento for conseguido, o LED do receptor fica fixo.

4. Para difundir a música na sua aparelhagem hi-fi via receptor áudio:
1) Ligue o receptor à tomada AUX da sua aparelhagem hi-fi com o cabo jack fornecido.
2) Active a reprodução da música no aparelho.
   A música do seu aparelho sai pela sua aparelhagem hi-fi.

5. Para controlar a música a partir do receptor:
Pode controlar a reprodução da música directamente a partir do receptor:

⏯ Reprodução / Pausa
⏭ Faixa seguinte
⏮ Faixa anterior

IT

NORME DI SICUREZZA IMPORTANTI

- L'alimentazione dell'apparecchio deve corrispondere alle caratteristiche originali inizialmente previste.
- Non utilizzare mai l'apparecchio sotto la pioggia, in ambienti umidi o in prossimità di una fonte idrica.
- Non posizionare oggetti infiammabili, sostanze esplosive o oggetti pericolosi in prossimità dell'apparecchio.
- Utilizzare esclusivamente gli accessori e i connettori forniti in dotazione. L'utilizzo di accessori di tipo non previsto a tale scopo potrebbe implicare il rischio di danni irreparabili all'apparecchio.
- Utilizzare e conservare l'apparecchio esclusivamente in un ambiente con temperatura compresa tra 0°C e 45°C.
- Conservare l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini.
- Non smontare l'apparecchio ed evitare di ripararlo personalmente.
- Non utilizzare l'apparecchio, qualora sia stato soggetto a urti o sia danneggiato.
- Per evitare qualsiasi rischio di scossa elettrica, prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio o qualora non debba essere utilizzato, scollegarlo dall'alimentazione principale e da qualsiasi altro apparecchio.
- In caso di prodotto wireless, si presti attenzione a non lasciare il prodotto in vprossimità di carte di credito o di altri supporti di memorizzazione dati.

UTILIZZO

1. Per ca

Attenzion
il ricevito
tazione fa
proprio co

Durante t
presente
minata la
Dura la de
or

2. Per ac

Azionare

3. Primo

1) Aziona
parecc
lettore
"BTAD
2) A seco
collega
cessar

UTILIZZO

1. Per caricare il ricevitore:
Attenzione: prima del primo utilizzo, caricare il ricevitore con l'ausilio del cavo USB in dotazione facendo ricorso alla porta USB del proprio computer.

Durante tutta la carica della batteria, il LED presente sul ricevitore rimane acceso. Terminata la carica, il LED si spegne.
Durata della carica della batteria: circa due ore.

2. Per accendere/spegnere il ricevitore:
Azionare il pulsante On/Off.

3. Primo utilizzo:
1) Azionare la funzione Bluetooth® dell'apparecchio (tablet, telefono, pc portatile, lettore mp3, consolle...). Selezionare "BTADAJ1" nell'elenco proposto.
2) A seconda del modello, l'apparecchio può collegarsi automaticamente oppure è necessario inserire la password 0000. Nel momento in cui l'accoppiamento è riuscito, il LED del ricevitore si accende in modo fisso.

4. Per trasmettere musica a un impianto hi-fi attraverso il ricevitore audio:
1) Collegare il ricevitore alla presa AUX dell'impianto hi-fi con l'ausilio del cavo dotato di jack fornito.
2) Azionare la riproduzione della musica sull'apparecchio.
   La musica trasmessa dall'apparecchio viene emessa dall'impianto hi-fi.

5. Per controllare la musica dal ricevitore:
È possibile controllare la riproduzione della musica direttamente dal ricevitore:

Riproduzione/Pausa

Traccia seguente

Traccia precedente

DE

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Die Stromversorgung Ihres Geräts muss den vorgesehenen Originalmerkmalen entsprechen.
- Verwenden Sie Ihr Gerät auf keinen Fall im Regen, an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasser.
- Stellen Sie kein entflammbares Objekt, eine explosionsgefährdete Substanz oder einen gefährlichen Gegenstand in die Nähe Ihres Geräts.
- Verwenden Sie ausschließlich das Zubehör und die Steckverbinder, die mit dem Gerät geliefert werden. Der Gebrauch anderen Zubehörs, das nicht dazu vorgesehen ist, kann Ihr Gerät unwiderruflich beschädigen.
- Verwenden und lagern Sie Ihr Gerät nur in einer Umgebung mit einer Temperatur zwischen 0 und 45 °C.
- Verwahren Sie Ihr Gerät für Kinder unerreichbar.
- Nehmen Sie Ihr Gerät nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht, wenn es Stößen ausgesetzt war oder Schäden aufweist.
- Um Elektroschockgefahr zu vermeiden, müssen Sie das Gerät vom Stromnetz und anderen Geräten abstecken, bevor Sie es reinigen oder wenn Sie es nicht mehr verwenden.
- In dem Fall eines schnurlosen Produkts, dürfen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Kreditkarten oder anderen Datenspeichern lagern.

EINSATZ

1. Zum A

Achtung:
der Empf
Kabel übe
puters au

Während
Empfäng
den erlisc
Das Aufla

2. Ein/Au

Die Taste

3. Erste V

1) Aktivie
Ihres G
Laptop
Wähle
zeigten
2) Je nac
tisch d
sen da

EINSATZ

1. Zum Aufladen des Empfängers:
Achtung: Vor dem ersten Gebrauch muss der Empfänger mit dem mitgelieferten USB-Kabel über den USB-Anschluss Ihres Computers aufgeladen werden.

Während des Aufladens bleibt die LED des Empfängers eingeschaltet. Nach dem Aufladen erlischt die LED.
Das Aufladen dauert etwa: 2 Stunden.

2. Ein- und Ausschalten des Empfängers:
Die Taste On/Off betätigen.

3. Erste Verwendung:
1) Aktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion Ihres Geräts (Tablet-Computer, Telefon, Laptop, MP3-Player Spielkonsole usw.). Wählen Sie „BTADAJ1“ aus der angezeigten Liste aus.
2) Je nach Modell, baut das Gerät automatisch die Verbindung auf, oder Sie müssen das Passwort 0000 eingeben. Nach dem Synchronisieren, wird die LED des Empfängers stationär.

4. Zum Ausstrahlen der Musik auf Ihrer Stereoanlage über den Audioempfänger:
1) Schließen Sie den Empfänger an den AUX-Anschluss Ihrer Stereoanlage mit Hilfe des mitgelieferten Jack-Kabels an.
2) Aktivieren Sie die Wiedergabe der Musik auf dem Gerät.
Die Wiedergabe der Musik Ihres Geräts beginnt auf Ihrer Stereoanlage.

5. Zur Steuerung der Musik über den Empfänger:
Sie können die Wiedergabe der Musik direkt über den Empfänger steuern:

Wiedergabe / Pause

Nächster Titel

Vorhergehende Piste

NL

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- De voeding van het apparaat moet overeenstemmen met de oorspronkelijke aangegeven eigenschappen.
- Het apparaat nooit gebruiken buiten als het regent of op vochtige plaatsen of in de nabijheid van een waterpunt.
- Geen ontvlambare voorwerpen, ontplofbare stoffen of gevaarlijke voorwerpen in de nabijheid van het apparaat zetten.
- Gebruik allen de meegeleverde toebehoren en connector. Het gebruik van andere toebehoren die niet geschikt zijn hiervoor kan onherstelbare schade aan het apparaat berokkenen.
- Gebruik en bewaar het apparaat in een omgeving waar de temperatuur ligt tussen 0°C en 45°C.
- Het apparaat buiten bereik van kinderen bewaren.
- Het apparaat niet demonteren en niet zelf proberen te repareren.
- Het apparaat niet gebruiken als het aan een schok is blootgesteld of schade heeft ondergaan.
- Om ieder gevaar voor elektrocutie te voorkomen, moet u de steker van het apparaat uit de contactdoos van het stoomnet halen voordat u het gaat schoonmaken of als u het niet gebruikt.
- In het geval van een draadloos product dient u het product niet in de nabijheid te laten van kredietkaarten of andere middelen voor gegevensopslag.

GEBRUIK

1. Oplad

Opgelet
ontvange
verde US
computer

Tijdens h
de ontva
opgelade
Oplaadtij

2. Acti-e

Activeer

3. Eerste

1) Activee
paraat
mp3 s
«BTAD
2) Afhank
paraat
een pa
peling

GEBRUIK

1. Opladen van de ontvanger :
Opgelet : laad voor het eerste gebruik de ontvanger op met behulp van de bijgeleverde USB kabel via de USB ingang van uw computer.

Tijdens het opladen blijft het LED lampje van de ontvanger branden. Als de ontvanger is opgeladen, gaat het lampje uit.
Oplaadtijd : ongeveer 2 uur.

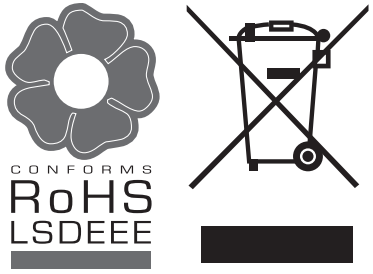
2. Aan- en uitzetten van uw ontvanger :
Activeer de on/off knop.

3. Eerste gebruik :
1) Activeer de Bluetooth® functie van uw apparaat (tablet, telefoon, portabel computer, mp3 speler, spelcomputer…). Selecteer «BTADAJ1» in de voorgestelde lijst.
2) Afhankelijk van het model wordt het apparaat automatisch verbonden of moet u een password 0000 invoeren. Als de koppeling is geslaagd, de LED blijft branden.

4. Muziek luisteren vanaf uw hifi installatie via uw audio ontvanger :
1) Sluit de ontvanger aan op de AUX Ingang van uw hifi installatie met behulp van de bijgeleverde jack kabel.
2) Activeer het afspelen van de muziek op het apparaat.
   De muziek van uw apparaat is te luisteren via uw hifi installatie.

5. Regelen van de muziek vanaf de ontvanger :
U kunt het afspelen van de muziek rechtstreeks vanaf uw ontvanger regelen :

⏯ Afspelen / Pauze
⏭ Volgend nummer
⏮ Vorig nummer



CE 0678

All brand names and products mentioned are the property of their respective owners. Toutes les marques et produits cités sont des marques déposées par leurs propriétaires respectifs.

T'nB®

o'n line
www.t-nb.com